

Les constructions verbe + verbe

Cours

Sommaire

I L'infinitif

A La règle générale

B L'infinitif sans To

1. Les auxiliaires de modalité
2. Les verbes suivis par un infinitif sans To
3. Les verbes de perception

II Le gérondif

A La règle générale

1. La formation du gérondif
2. La traduction du participe passé français
3. La traduction par un infinitif en français

B Les cas particuliers où le gérondif remplace un infinitif après un verbe

1. Les verbes suivis d'une préposition
2. Les verbes et les expressions utilisées avec un gérondif

C Les cas où le gérondif est couramment utilisé

1. Les verbes de goût et de perception
2. Les verbes couramment suivis du gérondif

I L'infinitif

A La règle générale

RÈGLE GRAMMATICALE

La règle générale des constructions verbe + verbe

La règle générale stipule que lorsque deux verbes se suivent, le deuxième est à l'infinitif, c'est-à-dire de la forme **to + base verbale**.

EXEMPLE

He offered to help me.
Il m'a offert son aide.

B L'infinitif sans To

1. Les auxiliaires de modalité

RÈGLE GRAMMATICALE

Les auxiliaires de modalité

Les auxiliaires de modalité sont suivis de l'infinitif mais sans **to**.

EXEMPLE

I can help you.
Je peux t'aider.

EXEMPLE

You should work.
Tu devrais travailler.

2. Les verbes suivis par un infinitif sans To

RÈGLE GRAMMATICALE

Les verbes suivis par un infinitif sans To

Pour certains verbes et certaines expressions, lorsqu'ils sont suivis d'un deuxième verbe, ce deuxième verbe est à l'infinitif sans **to**.

<i>To let</i>	Laisser / Autoriser
<i>Would rather</i>	Préférerai
<i>Had better</i>	Ferais mieux

EXEMPLE

He let me play the violin.
Il m'a laissé jouer du violon.

EXEMPLE

I would rather drink a coke.
Je préférerais boire un coca.

EXEMPLE

I had better thank her.

Je ferais mieux de la remercier.



PIÈGE

- **To make** signifie faire.
- **To make + complément + base verbale** signifie obliger quelqu'un à faire quelque chose.
- **To make do with something** signifie faire avec, s'arranger avec.

EXEMPLE

I made a cake.

J'ai fait un gâteau.

EXEMPLE

She made me work.

Elle m'a obligé à travailler.

EXEMPLE

We will have to make do with this old car.

Nous allons devoir faire avec cette vieille voiture.



PIÈGE

- **To have** signifie avoir.
- **To have to + base verbale** et **to have + base verbale** expriment tous les deux l'idée d'obliger quelqu'un à faire quelque chose.

EXEMPLE

I have a car.

J'ai une voiture.

EXEMPLE

They will have to work more.

Ils vont devoir travailler plus.

EXEMPLE

I'll have him be polite.

Je vais lui apprendre la politesse.

3. Les verbes de perception

RÈGLE GRAMMATICALE

Les verbes de perception

Les verbes de perception tels que *see*, *hear* ou *watch* sont généralement suivis d'un infinitif sans **to**. Ils peuvent également être suivis d'un gérondif comme cela sera présenté par la suite.

EXEMPLE

I heard him cry.

Je l'ai entendu pleurer.

II

Le gérondif

A

La règle générale

1. La formation du gérondif

RÈGLE GRAMMATICALE

La formation du gérondif

La formation du gérondif suit la structure :

Base verbale + *ing*.

EXEMPLE

Doing sport in the park, I met Charly.

En faisant du sport dans le parc, j'ai rencontré Charly.

2. La traduction du participe passé français

RÈGLE GRAMMATICALE

La traduction du participe passé français

Le gérondif a généralement la valeur d'un participe présent en français. Dans ce cas, il peut être introduit par *while*, *by*, *on* ou *in*.

EXEMPLE

I saw Katy running in the park.

J'ai vu Katy courant dans le parc.

EXEMPLE

I learned English while listening to the radio.

J'ai appris l'anglais en écoutant la radio.

EXEMPLE

Thinking I was in danger, I ran away.

Pensant que j'étais en danger, je me suis enfui en courant.

3. La traduction par un infinitif en français

RÈGLE GRAMMATICALE

La traduction par un infinitif français

Le gérondif peut correspondre à un infinitif en français, notamment lorsqu'il est en position de sujet.

EXEMPLE

Looking at you is always a pleasure.

Te regarder est toujours un plaisir.

B Les cas particuliers où le gérondif remplace un infinitif après un verbe

1. Les verbes suivis d'une préposition

RÈGLE GRAMMATICALE

Les verbes suivis d'une préposition

Le gérondif, c'est-à-dire le verbe+ing, remplace l'infinitif lorsque le premier verbe de la phrase est suivi d'une préposition telle que *by, on, with, without, for, of*, etc.

EXEMPLE

She keeps on singing.

Elle n'arrête pas de chanter.

EXEMPLE

They think of going to Canada.

Ils pensent aller au Canada.

2. Les verbes et les expressions utilisées avec un gérondif

Les verbes et les expressions suivantes sont obligatoirement suivis d'un gérondif.

<i>To stop</i>	Arrêter
<i>To avoid</i>	Eviter de
<i>To mind</i>	Etre gêné par / de
<i>I can't help</i>	Je ne peux pas m'empêcher de

<i>I can't stand</i>	Je ne supporte pas de
<i>I can't resist</i>	Je ne peux pas résister à
<i>It is no use</i>	Inutile de
<i>How about... ?</i>	Que dirais-tu de... ?
<i>What about...</i>	Et si...

EXEMPLE

She stopped seeing him.

Elle a arrêté de le voir.

EXEMPLE

I can't stand listening to him.

Je ne supporte pas de l'écouter.

C Les cas où le gérondif est couramment utilisé

1. Les verbes de goût et de perception

RÈGLE GRAMMATICALE

Les verbes de goût et de perception

Le gérondif est courant après les verbes de sentiments et les verbes de perception, bien que l'utilisation de l'infinitif soit également correcte.

EXEMPLE

He likes driving.

Il aime conduire.

EXEMPLE

I saw Tom running.

J'ai vu Tom en train de courir.

2. Les verbes couramment suivis du gérondif

Les verbes suivants sont couramment suivis du gérondif, bien que l'utilisation de l'infinitif soit également correcte :

To begin

Commencer à

<i>To start</i>	Commencer à
<i>To finish</i>	Finir
<i>To remember</i>	Se souvenir

EXEMPLE

He began playing the piano two years ago.

Il a commencé à jouer du piano il y a deux ans.

EXEMPLE

I will finish cleaning up my bedroom tomorrow.

Je finirai de ranger ma chambre demain.